

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008
X

Belföldi hírek

budapest, 1985. november 17. bel v a s á r n a p

sb0001 4 160 mtib1001

európai kulturális fórum - nyilatkozatok /1. rész/

1985. november 17. - az európai kulturális fórum irodalommal, műfordítással, könyvkiadással foglalkozó bizottságának munkájában több neves kulturális személyiség vesz részt.

hubay miklós drámaíró, a magyar írók szövetségének elnöke, a magyar delegáció tagja az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondta: a budapesti fórum egyedülálló jelenség a kultúra történetében, mert nehezen találni az elmúlt évszázadokban olyan alkalmat, amely lehetőséget adott volna a politika és a szellem embereinek, hogy a legégetőbb kérdéseket együtt tárgyalják.

az irodalmi munkabizottságban - mint elmondta - vannak, akik elismerik az irodalom bizonyos autonómiáját, értéktaremtő feladatát. mások az irodalom jelenségeit kizárólag, vagy részben abból a szempontból nézik, hogy mennyire tudják alkalmazni a maguk politikai nézeteinek igazolására, illetve a szembenálló politikai nézeteknek diszkreditálására. ez a fajta magatartás eszköznek tekinti az irodalmat egy olyan világhelyzetben, amelyben valóban szükség lehet az irodalom autentikus értékeire.

stephan hermlin író, az ndk küldöttségének tagja elmondotta:
/folyt. köv./ lg/gg fe
09.00 171185 1204



sb0002 4 130 mtib1002

európai kulturális fórum - nyilatkozatok /2. rész/

a humanista írók, művészek alapvető igénye, hogy hasznosak legyenek a közösségnek, hogy munkásságukkal előbbre vigyék az emberiség előtt álló kérdések megoldását. ezzel a szándékkal érkeztek budapestre is, azt várva, hogy a kultúra művelőinek és a politikusoknak a találkozója, túllépve földrajzi és az ideológiai határokon elősegíti egymás jobb megismerését, s új ötletekkel segíti az európai kultúra felvirágoztatását. nyomatékosan hangsúlyozta, hogy az írók, művészek nem maradhatnak közömbösek körünk nagy kérdéseivel szemben. „azok, akikre példaképként tekintettem, kivétel nélkül elkötelezettségre tanítottak, arra, hogy az író a maga sajátos eszközeivel foglaljon állást az adott kor legfontosabb kérdéseiben. kétségtelen, hogy ma ilyen sorskérdés a háború és a béke problémája,, - mondotta.

stephan hermlin kijelentette: nagy jelentőségűnek tekinti azt az elgondolást, hogy budapesti székhellyel hozzanak létre európai alapítványt egymás kulturájának jobb megismerése érdekében. ennek az ötletnek az elfogadása - fűzte hozzá - összhangban lenne a fórum célkitűzéseivel, és jelentősen elősegítené a budapesti tanácskozás sikerét.

erwin wickert író-diplomata, az nszk delegáció tagja elmondta: „azon kevesek között vagyok, akik diplomataként és egyben íróként lehetnek itt jelen. mindkét minőségemben szeretném elmondani, hogy gyakran tapasztaltam: nem mindig viszonyul mindkét fél egyforma komolysággal az enyhülés ügyéhez. meggyőződésem, hogy az enyhülésnek aktív folyamatnak kell lennie. azt hiszem, az egész világ érdekelt abban, hogy a feszültség ne fokozódjék, hanem csökkenjen. itt a fórumon mind a kelet-európai, mind a nyugati országokból sok olyan személyiséggel találkoztam, akik hasonlóképpen vélekednek: a kelet-nyugati kapcsolatban törekedni kell a feszültségek megszüntetésére. /folyt. köv./

Lg/kö
09.00 171185 1898

sb0003 4 130 mtib1003

európai kulturális fórum - nyilatkozatok /3. rész/

mi, az nszk-ban különösen érdekeltek vagyunk ebben, és azt hiszem, példát is mutatunk bizonyos szempontból erre, például az ndk-val fennálló kapcsolatainkban, vagy azzal, hogy nézetünk szerint a magyarországgal fenntartott kapcsolatainkban ma nincs semmilyen feszültség.

- meggyőződésem - mondotta erwin wickert -, hogy mi, akik itt jelen vagyunk, s azok, akik ezuttal otthon maradtak, közös erővel képesek vagyunk a légkört javítani. bizonyos, hogy ebből a szempontból ez a fórum sikeres lesz. meggyőződésem, hogy számos olyan javaslatot fogadunk majd el, amelyek elősegítik a népek közötti jobb, kölcsönös megértést.

a konkrét javaslatok közül kiemelte azt, amely szorgalmazza, hogy az egyes országokban nyissanak kulturális intézeteket más európai államok. szerinte ez is nagymértékben hozzájárulhatna a népek közötti kapcsolatok fejlesztéséhez.

kole csasule makedón író, a jugoszláv küldöttség vezetője történelmi jelentőségűnek minősítette a budapesti fórum összehívását. a tanácskozás eddigi tevékenysége - mondotta -, egyértelműen bizonyította, hogy a meglévő ideológiai és földrajzi határok ellenére lehetséges a megértés. természetesen a fórumon egymással ellentétes vélemények is megfogalmazódtak, sőt, helyenként éles viták bontakoztak ki, de ezek nem zavarták az egészséges párbeszédet.

kole csasule természetesen mondotta, hogy a politikai elem nagy hangsúlyt kapott a munkában, de a lényeg az - tette hozzá -, hogy a különböző felszólalások politikai töltete nem veszélyeztette az alapvetően konstruktív légkört. /folyt. köv./ Lg/kö
09.01 171185 1629

sb0004 4 130 mtib1004

európai kulturális fórum - nyilatkozatok /4. rész/

fontosnak tartotta, hogy az ugynevezett nagy kulturákon kívül jelentős szerepet játszottak a kisebb népek kulturájának képviselői. számos felszólalásban fogalmazódott meg, hogy megkülönböztetett figyelmet kell fordítani a nemzeti kisebbségek kulturájának minél teljesebb kibontakoztatására. el kell érni - tette hozzá -, hogy a nemzetiségek és kulturájuk - mindenütt - a hid szerepét töltsék be a szomszédos népek között. /mti/

Lg-ml-mp-hj/kö -ár fe ie
09.02 171185 0520

--

sb0005 4 160 mtib1005

soproni füzetek

1985. november 17. - megjelent a soproni füzetek újabb száma. a város művészeti életével foglalkozó kiadványt 1000 példányban adták ki. a kötet fórumot ad a sopronban élő íróknak, történészeknek legújabb munkáik publikálására. rajtuk kívül ezek a nem soproni illetőségű alkotók is helyet kapnak benne, akik az ikva-parti város jelenét és múltját kutatják.

a csaknem 300 oldalas kötet több tucat verset és novellát tartalmaz. tanulmányokat közöl gáspárdy sándor festőművész, sz. egyed emra szobrász és éremművész, berecz dezső író és soproni józsef zeneszerző munkásságáról. más írások a soproni fiatalok művészeti kollégiumának, illetve a soproni művészetbarátok körének sokszínű tevékenységét mutatják be. külön fejezet foglalkozik a város történetének néhány kérdésével. az egyik írás ismerteti a második világháború előtt és alatt sopronban terjesztett náciellenes röpiratokat, röplapokat, a másik részletet közöl egy soproni származású hírszerző második világháborús visszaemlékezéseiből. a szemle rovat több sopronból, illetve nagycenkről szóló könyvrecenzióját tartalmazza. a két évente megjelenő kiadványt több képzőművészeti alkotás fotója díszíti. /mti/

mzs/sza kz fe ie
09.02 171185 1221

--

sb0006 4 180 mtib1006

egyéves a pécsi gyermekhotel

1985. november 17. - egy évvel ezelőtt nyitotta meg kapuit - egyelőre kísérletképpen - az ország első gyermekszállodája pécssett. célja az, hogy segítsen azoknak a szülőknek, akik betegség, utazás, költözködés, tanulás vagy más ok miatt átmenetileg nem tudnak gondoskodni gyermekeikről. ilyen esetekben vállalja a kicsinyek többnapos vagy többhetes elhelyezését az apáczai csere jános nevelési központban levő gyermekhotel. létrehozásához és működéséhez tekintélyes anyagi támogatást nyújtott az állami ifjúsági bizottság. a kísérleti időszak ugyan 1985. december 31-én zárul, a szakemberek azonban már most - egy év kedvező tapasztalatai alapján - eredményesnek ítélik meg a kezdeményezést.

a nevelési központban 1982-ben szervezték meg a családgondozást. ennek során ismerték fel az új típusú humán szolgáltatásra való igényt. sok olyan család van ugyanis, amelyben szinte megoldhatatlan probléma a gyermekek felügyelete, ha a szülőknek rövidebb-hosszabb ideig magukra kell hagyniuk őket. fokozottan jelentkezik ez a gond a kicsinyeiket egyedül nevelő anya vagy apa esetében, kiváltképpen, ha nincs nagymama vagy más közeli rokon, akikre rá lehet bízni a gyerekeket.

a hotel minimális térítés fejében /napi 80 forintért/ vállalja a 4-16 év közötti lányok és fiúk gondozását: elszállásolását, étkeztetését, felügyeletét. a szállodát egy tapasztalt népművelő vezeti, s társadalmi segítők vesznek részt a munkában. egyszerre nyolc gyermeket tudnak elhelyezni a nevelési központ diákokthonában kialakított családias hangulatu lakrészben. az óvodából, iskolából úgy mennek a gyerekek a szállodába, mintha csak hazatérnének. a délutáni órákban játékos programokat szerveznek számukra, estétől reggelig az ügyeletes nevelő vigyáz rájuk, majd elkíséri őket az óvodába vagy elindítja az iskolába.

a szálloda természetesen nemcsak a pécsieké. az elmúlt egy évben is számos olyan gyereket fogadtak, akiknek a szülei másutt élnek. ugyszintén igénybe vették és veszik a szolgáltatást azok a pécsre látogató szülők, akik valamilyen napközbeni elfoglaltság vagy esti program miatt nem tudnak együtt lenni a gyermekükkel. az elhelyezés időtartama egy-két órától maximálisan hat hétig terjed. /mti/

igó/bné kz fe ie
09.03 171185 2264

--

bel

- 6 -

1985.11.17.

sb0007 4 150 mtib1007

bauxitkutatások

1985. november 17. - ötmillió tonnával növelte az ismert bauxitvagyonot ebben az esztendőben a bauxitkutató vállalat. az év végéig összesen 123 ezer méternyi kutatófurást végeztek, illetve végeznek, s ez 7000 méterrel több a tervezettnél. a kutatófurások növelése nagy erőfeszítést igényelt a vállalat dolgozóitól, mivel az év eleji hideg csaknem két hónapon át lassította munkájukat. a végeredmény ennek ellenére is kedvező: három lelőhelyen teljes egészében befejezték a kutatást, elegendő információt szereztek ahhoz, hogy megkezdődhessen az új bányák tervezése. közéjük tartozik a nyírádi bányák vidékén található csabpuszta i., amelynek több mint hárommillió tonna ércvagyonra kedvezőbb elhelyezkedésű, mint a régi bányái, továbbá a németbánya és a fenyőfő környékén talált érc, amely külszíni fejtéssel is kitermelhető.

a befejezett munkák közé sorolják a hévizi tó védelmére kialakított megfigyelőrendszert is. a bauxitbányászat miatt bekövetkezett föld alatti vízmozgások megfigyelésére a hévizi tó környékén öt eltérő mélységű furást végeztek. a bennük elhelyezett műszerek folyamatosan regisztrálják a tó vízhozamával közvetlenül, vagy közvetve összefüggő változásokat.

a bauxitkutató vállalat a következő évben ajka, iharkut, gáthegy, bakonyoszló, nyírád és nagytárkány környékén gyűjt újabb információkat a bauxit-lelőhelyekről, s azok geológiai sajátosságairól. /mti/

bév/gg/kz fe 1e
09.03 171185 1440

--

sb0008 4 150 mtib1008

tatai ipari hűtők - jövő évi exportra

1985. november 17. - megkezdte 1986. évi export-megrendeléseinek teljesítését a tatai hűtőtechnika ipari szövetkezet. előszállítmányként nagy teljesítményű hűtőkondenzátorokat szállít szovjet partnereinek, akik a következő évre összesen 450 millió forint értékű ipari hűtő gyártására és szállítására adtak megrendelést a tatai üzemnek. ezeket a berendezéseket már a legújabb eljárással készítik. nemrégiben ugyanis az üzem műszaki gárdájának szabadalma alapján a hűtőgépek bordáinak gyártásánál a nehéz horganyzott acélt alumíniummal váltották fel. az ilyen

bel

- 7 -

1985.11.17.

aluminiumlamellás léghűtők 40 százalékkal kisebb súlyúak, ugyanakkor 20 százalékkal nagyobb a teljesítményük.

a tatai ipari hűtők legnagyobb vevője 1986-ban is, csakugy mint a korábbi esztendőben a szovjetunió lesz. a tataiak gyártmányaik kialakításánál messzemenően figyelembe veszik a megrendelők igényeit, s a szovjet tervező és kutatóintézetek javaslatait is hasznosítják termékeik korszerűsítésénél. az elmúlt hetekben például 100 olyan egyedi léghűtőt szállítottak a moszkvai hűtőházaknak, amelyeket mind teljesítményben, mind küllemben a megrendelők igényeinek megfelelően fejlesztettek ki.

a tatai üzem rendszeresen előre ismerteti legújabb terveit, elképzeléseit a szovjet szervekkel, vállalatokkal. ilyen célból rendezett a komplex külkereskedelmi vállalattal és az energiagazdálkodási intézettel közösen október végén tanácskozás-sorozatot moszkvában. ezeken az eszmecseréken a szovjetunió több köztársaságából vettek részt hűtőipari szakemberek. /mti/

ráb/vmé/kz fe 1e
09.04 171185 1608

--

sb0009 4 150 mtib1009

magyar-olasz vegyianyag-kereskedelem

1985. november 17. - a forgalom mintegy 15 százalékos bővítésében állapodott meg az elkövetkezendő öt évre a chemolimpex külkereskedelmi vállalat az olasz montedison céggel. a keretmegállapodás alapján a kölcsönös szállítások értéke öt év alatt eléri a 150 millió dollárt. az összforgalmon belül az export és az import kiegyenlített lesz, a partnerek fele-fele arányban szállítanak egymásnak. a chemolimpex a magyar vegyipari vállalatok termékeit, főként propilént és aromás vegyületeket küld partnerének, amiért cserébe az olasz konszerntől szerves és szervetlen vegyianyagok, műanyag alapanyagok érkeznek. /mti/

be sl fe 1e
09.05 171185 0679

--

bel

- 8 -

1985.11.17.

sb0010 4 150 mtib1010

eladó érdekeltségi rendszer

1985. november 17. - husz mezőgazdasági nagyüzem vásárolta meg eddig a karancslapujtói karancs termelőszövetkezetben 18 munkaterületre kidolgozott jövedelemérdekeltségi rendszert. a karancs termelőszövetkezetben elsőként a szállítási részlegben vezették be. szerződést kötöttek dolgozóikkal arra, hogy a tervezett üzem- és kenőanyagfelhasználással, illetve bérköltséggel teljesíti havi bevételi tervét. a teherautó karbantartásáról a gépkocsivezetőnek kell gondoskodnia, a tervezett felújítási költségnek a felét kézhez is kapja. ha ebből - az üzembiztonság sérelme nélkül - megtakarít, a megtakarított összeg az övé. a gépkocsivezető telteljesítheti a bevételi tervét, de csak a tervezett költségek növelése nélkül. a többletbevételből is részesedik.

e módszert a szállításnál szerzett kedvező tapasztalatok alapján kiterjesztették a gépjavitó műhelyre, az irodákra, a személygépkocsikra, a vegyes használatu járművekre, a motorkerékpárokra, sőt még a motorfűrészekre is. a szállítási részleg az új jövedelemérdekeltségi rendszerben a megelőző évihez képest 27 százalékkal növelte a nyereségét, s nagyjából hasonló az eredmény a többi munkaterületen is. az ennek nyomán tapasztalt széles körű érdeklődést látva ajánlotta fel a termelőszövetkezet eladásra a karancs érdekeltségi rendszernek nevezett szisztémát a mezőgazdasági üzemeknek. /mti/

csiz/kz fe ie
09.05 171185 1408

-. -

sb0011 4 150 mtib1011 /közönségszolgálat/

gálaműsor a nemzeti színház javára

1985. november 17. - az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének központi művészegyüttese november 22-én, pénteken gálaműsort rendez a nemzeti színház javára, az építők székházának 1.200 személyes kongresszusi termében. a jegyek már elővételben elkelték. a nagy érdeklődésre való tekintettel a rendezőség lehetővé teszi, hogy akik igényeltek ugyan jegyet, de nem kaptak, azok megtekinthessék a november 21-i főpróbát.



bel

- 9 -

1985.11.17.

a kétórás műsorban több száz énekes, táncos és zenész vesz részt. a rendezőség a gálaest teljes bevételét átutalja az új nemzeti színház építési számlájára. /mti/

sb/tr sl fe ie
09.06 171185 0669

-. -

sb0012 4 130 mtib1012

dr. j. p. van der reiijden látogatása

1985. november 17. - dr. j. p. van der reiijden, a holland népjóléti, egészségügyi és kulturális minisztérium egészségügyért felelős államtitkára dr. medve lászló egészségügyi miniszter meghívására november 14. és 16. között küldöttség élén magyarországon tartózkodott. látogatása alkalmából megbeszélésekre került sor a két ország egészségügyi szolgálatainak időszerű kérdéseiről, együttműködésükről: a vendégek felkerestek több egészségügyi intézményt is.

dr. j. p. van der reiijden és dr. medve lászló aláírták az 1986-87. évekre szóló egészségügyi együttműködési munkatervet. a holland államtitkár tárgyalta rátkai ferenc művelődési miniszterhelyettessel is. /mti/

gg fe az
11.49 171185 0735

-. -

sb0013 4 130 mtib1013

etióp szolidaritási küldöttség látogatása

1985. november 17. - a magyar szolidaritási bizottság meghívására hivatalos látogatáson magyarországon tartózkodott az etióp béke, barátsági és szolidaritási bizottság johannes gebre szelasszié főtitkár vezette küldöttsége. a delegáció tárgyalásokat folytatott sűtő gyulával, a magyar szolidaritási bizottság titkárával. a megbeszéléseken kölcsönösen tájékoztatták egymást országaik helyzetéről, szervezeteik tevékenységének főbb irányairól, az együttműködés időszerű feladatairól. a küldöttség köszönetét fejezte ki azért a támogatásért, amit a szárazság sujtotta



bel

- 10 -

1985.11.17.

etiópiának országunk nyújtott. megtárgyalták a nemzetközi szolidaritási mozgalom időszerű, aktuális kérdéseit is.

az etióp küldöttséget fogadta sebestyén nándorné, az országos béketanács elnöke, Ligeti László, a szot alelnöke, valamint Ribánszki Róbert, a hazafias népfront országos tanácsának titkára. a küldöttség vasárnap elutazott budapestre. /mti/

gg fe az
11.56 171185 0992

--

sb0014 4 150 mtib1014

a mávinform tájékoztatója

1985. november 17. - a mávinform értesíti az utazóközönséget, hogy a budapest-nagykanizsa vasutvonal egy szakaszán 18-án, hétfőn és 19-én, kedden reggel 9 órától délután 2 óráig pályafelújítást végeznek. ezért a vonatok kerülő utirányon át szabadbattyán-csajág-lepsény felé közlekednek. ugyanakkor a déli pályaudvarról a 8 órakor és 10.35 órakor nagykanizsára, valamint a nagykanizsáról 9.20 órakor budapestre induló vonatokhoz csatlakozva szabadbattyántól lepsényig vonatpótló autóbuszok közlekednek. /mti/

fe

12.57 171185 0556

--

sb0015 4 150 mtib1015

marjai józsef moszkvába utazott

1985. november 17. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, hazánk állandó kgst-képviselője vasárnap moszkvába utazott, ahol részt vesz a kgst végrehajtó bizottságának 117. ülésén. /mti/

sl ka fe az
12.59 171185 0258

--

bel

- 11 -

1985.11.17.

sb0016 4 150 mtib1016

időjárás-jelentés

1985. november 17. - a meteorológiai intézet jelenti:

folytatódik a hideg idő

szárazföldünk északi felén egy magasnyomású légköri képződmény, azaz anticiklon helyezkedik el. hatására csendes, párás, helyenként tartósan ködös, hideg az idő. változékony ugyanakkor az időjárás a földközi-tenger térségében. középpontjával, körülbelül korzika fölött ugyanis ciklon örvénylik. ez esőket okoz olaszországban és a balkán-félszigeten. a dinári alpokban pedig havazik.

a kárpát-medence időjárását hétfő estig az említett két légköri képződmény együttesen alakítja. folytatódik tehát a november közepén megszokottnál hidegebb idő. délnyugaton már havazás valószínű.

szombaton a nyugati határ vidékein borult volt az ég, máshol általában 1-6 órán át sütött a nap. a hőmérséklet csúcserőke 0 és 6 fok között alakult. egy-két helyről jelentettek gyenge havazást. salgótarjánban 2, borsodnádason 1 milliméter volt a lehullott csapadék mennyisége. vasárnap hajnalra -1 és -8 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt a dunántul nagy részén erősen felhős, máshol többnyire derült volt az ég. a hőmérséklet 11 órára -1 és 2 fok közé emelkedett.

budapest belterületén szombaton a hőmérséklet napi középértéke 0,8 fok volt, ez 4,8 fokkal alacsonyabb a sokéves átlagnál. ma 12 órakor budapesten 2 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1035 millibar, változatlan.

várható időjárás az ország területén hétfő estig:

délen és nyugaton erősen felhős vagy borult idő várható. vasárnap egy-két helyen, hétfőn többfelé havazással. máshol változóan felhős lesz az ég, legfeljebb gyenge hószállingózás fordulhat elő. a keleti, délkeleti szél hétfőn megélnkül, időként megerősödik.

hajnalra ismét többfelé lesz párás a levegő, foltokban köd képződik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet -2, és -7, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn -1 és 4 fok között valószínű.

várható időjárás budapestén hétfő reggelig:

kevés lesz a felhő, csapadék nem várható. mérsékelt marad a légmozgás. a hőmérséklet 21 órakor 0 fok, hétfőn hajnalban -4 fok körül alakul.

a duna vízállása budapestnél 162 centiméter, a víz hőmérséklete 5,2 fok. /mti/

fe az
13.38 171185 2334

sb0017 4 170 mtib1017

éremgyűjtők közgyűlése salgótarjánban

1985. november 17. - salgótarjánban tartották vasárnap közgyűlésüket a nógrád megyei éremgyűjtők - ezuttal tizenötödösör. ez alkalomból, valamint mikszáth kálmán emléke előtt tisztelegve bronz és ezüst érmet bocsátottak ki. az érem egyik oldalán a nagy palóc portréja van, a másikon, a kilencven éve megjelent regényt idézve, szent péter esernyője, védelmében a mőzeskosárban fekvő bébivel. /mti/

csiz fe az
14.20 171185 0461

sb0018 4 160 mtib1018

korunk valósága - kiállítás debrecenben

1985. november 17. - a szocialista brigádoknak meghirdetett korunk valósága elnevezésű művelődési mozgalom önművelő tagozatához csatlakozott hajdu-bihar megyei brigádok rendeztek pályaműveikből kiállítást vasárnap a debrecenben, a kölcsény ferenc művelődési központban.

az önművelő tagozatba az idén negyven hajdu-bihari vállalat 99 brigádja nevezett be azzal a céllal, hogy egy-egy általuk választott témában alaposabb ismereteket szerezzen. a résztvevők saját munkáikból rendezhetnek képzőművészeti kiállítást, készíthetnek

olyan filmet, fotosorozatot, vagy helytörténeti dolgozatot, amely a brigádtagok alkotó jellegű művelődési munkáját tükrözi.

a most rendezett kiállítást, amelyen az idén készült legjobb pályaműveket mutatják be, november 28-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

tár az
14.21 171185 0863

sb0019 4 160 mtib1019

befejeződtek az amatőr művészeti napok győrött

1985. november 17. - vasárnap befejeződtek győrött az amatőr művészeti napok eseményei. ezuttal negyedik alkalommal rendezték meg a programot a rába-parti városban, amely lehetőséget adott az amatőr mozgalomban tevékenykedőknek a nyilvános szereplésre. felléptek nagymultu, több éve, évtizede működő csoportok, de a négynapos rendezvénysorozat a kezdőknek is jó alkalom volt a nyilvánosság előtt bemutatkozásra.

pódiumra léptek a győri és a városkörnyéki néptáncgyűttesek, társastánc klubok, bemutatták repertoárjukat a bábgyűttesek, a színjátszók, a bűvészek, a gitáros-énekesek. kiállítás nyílt a közművelődési intézmények rajz-, fotó, kerámia és disztóművészeti köreinek munkáiból, levetítették a győri amatőrfilm stúdió legújabb filmjeit.

az eseménysorozat zárónapján adták elő műsorukat azok a fiatalok, akik a petőfi sándor művelődési központ hívására jelentkeztek. a közművelődési intézmény szivárvány címmel tehetségkutató akciót indított azzal a céllal, hogy segítséget nyújtson a művészeti csoportok utánpótlás gondjainak megoldásához. a kezdeményezés kedvező visszhangra talált: az amatőr művészeti ágak iránt érdeklődők népes tábora lépett színre vasárnap. a szivárvány legsikeresebb szereplőit megjutalmazták. /mti/

mzs fe az
14.35 171185 1319

1985.11.17.

sb0020 4 150 mtib1020

őszi mezőgazdasági munkák /1. rész/

1985. november 17. - országsszerte befejezésükhöz közelednek az őszi mezőgazdasági munkák. a hajduságban a tervezett 188 ezer hektár mélyszántásból 150 ezer hektáron már megforgatták az ekék a földet. a hét végén is kettős, sőt hármas váltással, éjjel-nappal dolgoztak a nagy teljesítményű traktorok. miután a vetés, a betakarítás lényegében már befejeződött, lehetőség nyílt arra, hogy a traktorokat átcsoportosítsák az őszi mélyszántásra. november első felében mintegy 65-70 milliméter csapadék hullott a hortobágy térségében, s a felázott talajon sokkal folyamatosabban, kevesebb üzemanyag felhasználásával haladhatnak a gépek. ha az időjárás kedvező marad a következő napokban, akkor ebben a hónapban befejeződik az őszi mélyszántás is a hajduságban.

borsodban mindenütt a földbe került az őszi vetőmag, a vetésekre, különösen az őszi buza táblákra jól jött a november közepén lehullott bőséges csapadék, ami megkönnyítette az őszi mélyszántási munkákat is. szombaton és vasárnap teljes kapacitással dolgoztak a gazdaságok traktorai, a kukoricabetakarító kombájnok és a cukorréabetakarító gépek. kukoricából még mintegy ezer, cukorrépából pedig már csak ötven-hatvan hektárnyi területen vár betakarításra a termés. a cukorrépa minősége jobb, cukortartalma lényegesen magasabb, mint a korábbi években, s a kukorica is jó termést ad. a megyei zöldért vállalatától kapott információk szerint a zöltség- és gyümölcsfélések többségéből a téli tárolásra szánt mennyiség már a raktárakban van. több mint 12 ezer tonna burgonyát, zöltséget és 1.200 vagomnyi almát helyeztek el eddig a tárolókban.

befejező szakaszához érkezett az őszi mezőgazdasági csucs fejező részében. a közös gazdaságok már betakarították a kukorica 96 százalékát, felszedték a cukorrépa több, mint háromnegyedét, s elvégezték az őszi mélyszántás nagy részét. vasárnap az utolsó hektárokon láttak munkához a kukoricakombájnok, a következő héten már csak 5-6 ezer hektár betakarítanivaló marad számukra. /folyt. köv./ na/gg

14.41 171185 2047



--

1985.11.17.

sb0021 4 150 mtib1021

őszi mezőgazdasági munkák /2. rész/

a következő napokban meggyorsítják a cukorrépa felszedését is a közös gazdaságok, hogy még a kemény fagyok beállta előtt mindenütt ki legyen a földből e fontos ipari növény. jól állnak az őszi talajmunkákkal is fejező megye közös gazdaságai: az őszi mélyszántás háromnegyedét elvégezték.

kihasztnálták az enyhe vasárnapi időjárást bács-kiskun megye kertészei: ültették a gyümölcsfákat, telepítették a szőlőt. az idei őszen a már működő szakcsoportokon kívül újabbak alakultak közös szőlőültetvények, gyümölcsök telepítésére a nagyüzemi gazdaságokban. eddig mintegy 400 hektáron telepítettek magánierőből szőlőt, a mostani vállalkozásokkal ez további 200 hektárral bővül. a kecskeméti alföld szakszövetkezet szőlőtermelő szakcsoportja például újabb 30 hektáron fogott üzemi méretű szőlőtelepítésbe, a tagok egyenként 800 négyszögölnyi részt kapnak az ültetvényből. a telepítési költségeket - amennyiben otp-hitelt vesznek igénybe - a termőre fordulás után kell törleszteniük. a kecskeméti magyar-szovjet barátság tsz gyümölcsstermelő szakcsoportot szervez a kajszibarack termesztésének fellendítésére. /mti/

na-szü-bas-dáv-lász/gg fe az
14.42 171185 1188

--

sb0022 4 130 mtib1022 /embargó: 18-án 0.15 óráig!!!!!!!/

elutazott budapestről nyikolaj blohin akadémikus

1985. november 17. - nyikolaj blohin, a szovjet orvostudományi akadémia elnöke, a magyar-szovjet orvosnapok rendezvénysorozatán résztvevő szovjet küldöttség vezetője vasárnap elutazott budapestről.

az orvosnapok keretében szovjet- és magyar szakemberek tartottak magas színvonalú, nagy érdeklődéssel fogadott előadásokat, amelyeket tartalmas szakmai viták követtek.

a szovjet küldöttség látogatást tett a semmelweis orvostudományi egyetemen, az országos baleseti intézetben, az országos onkológiai intézetben és a győr megyei kórházban.



bel

- 16 -

1985.11.17.

nyikolaj blohin megbeszéléseket folytatott medve lászló egészségügyi miniszterrel, találkozott csehák judit miniszterelnök-helyetttessel és berend t. ivánnal, a magyar tudományos akadémia elnökével.

blohin akademikust budapesti tartózkodása során fogadta kádár jános, az mszmp főtitkára. /mti/

14.44^{gg} 171185 0922

--

sb0023 4 130 mtib1023

igazságügyi kisz-titkárok tanácskozása

1985. november 17. - az igazságügy területén dolgozó kisz-titkárok tanácskozása vasárnap fejeződött be zamárdiban. a három napos rendezvényen szombaton szandtner iván, a kisz kb titkára tartott tájékoztatót a kommunista fiatalok időszerű feladatairól, majd fórumot rendeztek a pályakezdés problémáiról és a jogalkalmazás tekintélyéről. ezt követően kun lászló igazságügyi miniszterhelyettes, nyiri sándor, a legfőbb ügyész helyettese és nagy tibor, a büntetés-végrehajtás országos parancsnoka ismertette az elmúlt év alatt szakterületeiken történeteket, és válaszolt a fiatalok kérdéseire. délután a sport és a jog kapcsolatáról hallgattak előadást a résztvevők. a tanácskozás vasárnap az ifjusági mozgalom helyzetéről és soron következő feladatairól folytatott eszmecserevel zárult. /mti/

Lad/fe st

15.38 171185 0855

BA

--

Ivezérőrnagy

bel

- 17 -

1985.11.17.

sb0024 4 160 mtib1024

elhunyt zala márk

1985. november 17. - zala márk, a szolnoki szigligeti színház színművésze életének 36. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. színészi pályafutását a huszonötödik színháznál kezdte, majd a győri és szolnoki társulatban játszott. temetéséről később intézkednek. /mti/

15.41 laz fe st 171185 0312

--

sb0025 1 150 mtib1025

szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1015. sz., marjai józsef moszkvába utazott című hírünk végéhez pótlólag kérjük hozzáírni:

... bizottságának 117. ülésén.

a ferihegyi repülőtéren marjai józsefet borisz sztukalin, a szovjetunió magyarországi nagykövete bucsuztatta.

16.14 /mti/ fe 171185 0416
BA

--

bel

- 18 -

1985.11.17.

sb0026 1 160 mtib1026

szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1001-1004. sz., európai kulturális fórum - nyilatkozatok
/1-4. rész/ című

hirünket teljes egészében visszavonjuk!

/mti/ fe st
16.40 171185 0243

-. -

sb0027 4 150 mtib1028 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. november 17. - a meteorológiai intézet jelenti:

előrejelzés hétfő estig:

délen és nyugaton erősen felhős lesz az ég, már havazás is lehet.
másutt időnként megnövekszik a felhőzet és hószállingózás fordulhat
elő. megélénkül, helyenként megerősödik a keleties szél.

a hőmérséklet délután -1, és 4 fok között várható.

/mti/ fe st
17.36 171185 0410

BA

-. -



bel

- 19 -

1985.11.17.

sb0028 4 130 mtib1030

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke

1985. november 17. -

sb0001 ekf - nyilatkozatok /1./
sb0002 ekf - nyilatkozatok /2./
sb0003 ekf - nyilatkozatok /3./
sb0004 ekf - nyilatkozatok /4./
sb0005 soproni füzetek
sb0006 egyéves a pécsi gyermekhotel
sb0007 bauxitkutatások
sb0008 tatai ipari hűtők
sb0009 magyar-olasz vegyianyag-kereskedelem
sb0010 eladó érdekeltségi rendszer
sb0011 gálaműsor a nemzeti színház javára
sb0012 dr. van der reijden látogatása
sb0013 etióp szolidaritási küldöttség
sb0014 a mávinform jelenti
sb0015 marjai józsef moszkvába utazott
sb0016 időjárás-jelentés
sb0017 éremgyűjtők közgyűlése
sb0018 korunk valósága - kiállítás
sb0019 befejeződtek az amatőr művészeti napok
sb0020 őszi mezőgazdasági munkák /1./
sb0021 őszi mezőgazdasági munkák /2./
sb0022 elutazott budapestről nyikolaj blohin
sb0023 igazügyi kisz-titkárok tanácskozása
sb0024 elhunyt zala márk
sb0025 szerkesztőségek figyelmébe!
sb0026 szerkesztőségek figyelmébe!
sb0027 időjárás-jelentés
sb0028 tartalomjegyzék

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: apor zoltán, kis tamás
- vége -

/mti/ fe
19.56 171185 1189

BA 20⁵⁶

-. -



60.002

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008
X

Belföldi hírek

budapest, 1985. november 18.

bel

h é t f ő

sb0001 4 150 mtib1001

a budapesti hitelbank egy éve /1. rész/

1985. november 18. - csaknem egy éve működik magyarországon a budapesti hitelbank, az első és ma még az egyetlen alapvetően kereskedelmi bank jellegű tevékenységet folytató pénzügyintézet, amely a magyar nemzeti bank budapesti intézetéből alakult önálló bankká 1985. január 1-én. nyereségorientált pénzügyintézetként jogot kapott arra, hogy a budapesti tanácsi felügyeletű vállalatok, ipari és kereskedelmi szervezetek, közüzemi vállalatok és kisvállalatok bankszámláit vezesse, betéteket gyűjtsön, beruházási- és forgóeszközhitelket nyújtson. foglalkozhat értékpapírok kibocsátásával, forgalmazásával, saját tőkével vállalkozásokban vehet részt. a pénzügyintézet lényegében teljes belföldi üzleti banki felhatalmazással rendelkezik.

orbán lászló, a budapesti hitelbank igazgatója az mti munkatársának elmondotta, hogy éltek a lehetőséggel, számottevően fejlesztették az üzleti tevékenységet.

a bank az induláskori hatszázzal szemben jelenleg mintegy 800 különböző méretű vállalatot finanszíroz; számos újonnan alakult kissevített szervezet finanszírozását - forgóeszköz-, illetve adott esetben fejlesztési hitellel történő ellátását - kezdte meg. ezeknél a szervezeteknél - mivel újonnan alakultak és kis tőkeerővel rendelkeznek - nem a hagyományos módon járnak el a hitelképesség megítélésénél. az adott ügylet jövedelmezőségét vizsgálják, később pedig folyamatosan figyelemmel kísérik a termelési, értékesítési folyamatot. szükség esetén helyszíni vizsgálaton értékelik a